

3) Az Olasz Köztársaság és a Biraghi SpA maguk viselik saját költségeiket.

(¹) HL C 289., 2003.11.29.

2) A Bizottság viseli az összes költséget.

(¹) HL C 21., 2004.1.24.

Az Elsőfokú Bíróság 2007. szeptember 12-i ítélete – Koninklijke Friesland Foods kontra Bizottság

(T-348/03. sz. ügy) (¹)

(„Állami támogatások – Hollandia által alkalmazott adótámogatási rendszer – Cégcsoportok nemzetközi finanszírozási műveletei – A támogatási rendszert a közös piaccal összeegyeztethetetlennek nyilvánító határozat – Átmeneti rendelkezés – Bizalomvédelem – Az egyenlő bánásmód elve – Elfogadhatóság – Kereshetőségi jog”)

(2007/C 247/35)

Az eljárás nyelve: holland

Felek

Felperes: Koninklijke Friesland Foods NV, korábban Friesland Coberco Dairy Foods Holding NV (Meppel, Hollandia) (képviselők: E. Pijnacker Hordijk és W. Geursen ügyvédek)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: H. van Vliet, V. Di Bucci és S. Noë meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

A Hollandia által a nemzetközi finanszírozási műveletekre alkalmazott támogatási rendszerről szóló, 2003. február 17-i 2003/515/EK bizottsági határozat (HL L 180., 52. o.) 2. cikkének megsemmisítése iránti kérelem, mivel e cikk az átmeneti rendszerből kizárja azon gazdasági szereplőket, akik a szóban forgó támogatási rendszer alkalmazása iránti olyan kérelmet nyújtottak be 2001. július 11-ig a holland adóhatóságokhoz, amelyeket ugyanezen időpontig még nem bíráltak el.

Az ítélet rendelkező része

1) Az Elsőfokú Bíróság megsemmisíti a Hollandia által a nemzetközi finanszírozási műveletekre alkalmazott támogatási rendszerről szóló, 2003. február 17-i 2003/515/EK bizottsági határozat 2. cikkét, mivel az az általa meghatározott átmeneti rendszerből kizárja azon gazdasági szereplőket, akik a szóban forgó támogatási rendszer alkalmazása iránti olyan kérelmet nyújtottak be 2001. július 11-ig a holland adóhatóságokhoz, amelyet ugyanezen időpontig még nem bíráltak el.

Az Elsőfokú Bíróság 2007. szeptember 12-i ítélete – González y Díez, SA kontra az Európai Közösségek Bizottsága

(T-25/04. sz. ügy) (¹)

(„Állami támogatás – A szerkezetátalakítás rendkívüli költségeinek fedezésére nyújtott támogatások – Korábbi határozat visszavonása – Az ESZAK-Szerződés lejárta – A Bizottság hatásköre – A közösségi jogrend folytonossága – A lényeges eljárási szabályok megsértésének hiánya – Bizalomvédelem – Nyilvánvaló mérlegelési hiba”)

(2007/C 247/36)

Az eljárás nyelve: spanyol

Felek

Felperes: González y Díez, SA (székhelye: Villabona-Llanera, [Spanyolország], (képviselők: J. Díez-Hochleitner és A. Martínez Sánchez ügyvédek)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselő kezdetben: J. Buendía Sierra, később: C. Urraca Caviedes, meghatalmazottak, segítője: J. Buendía Sierra, ügyvéd)

Az ügy tárgya

A 2002/827/ESZAK határozatot módosító, a González y Díez, SA vállalkozás részére a rendkívüli költségek fedezésére nyújtott támogatásokról szóló, (a 2001. évre vonatkozó támogatások, illetve az 1998. és 2000. évre vonatkozó támogatások visszaélészerű felhasználása) 2003. november 5-i 2004/340/EK bizottsági határozat (HL 2004., L 119., 26. o.) 1., 3. és 4. cikkének megsemmisítése iránti kereset.

Az ítélet rendelkező része

1) A 2002/827/ESZAK határozatot módosító, a González y Díez, SA társaság részére a rendkívüli költségek fedezésére nyújtott támogatásokkal (a 2001. évre vonatkozó támogatások, illetve az 1998. és 2000. évre vonatkozó támogatások visszaélészerű felhasználása) kapcsolatos, 2003. november 5-i 2004/340/EK bizottsági határozat 3. cikkének b) pontját a 54 057,63 euró (8 994 433 ESP) összeget érintő részében, illetve e határozat 4. cikke (1) bekezdésének b) pontját megsemmisíti.

- 2) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet ezt meghaladó részében elutasítja.
- 3) A felperest a saját költségei négyötödének, illetve a Bizottság költségei négyötödének, a Bizottságot pedig a saját költségei egyötödének, illetve a felperes költségei egyötödének viselésére kötelezi.

(¹) HL C 71., 2004.3.20.

Az Elsőfokú Bíróság 2007. szeptember 12-i ítélete – API kontra Bizottság

(T-36/04. sz. ügy) (¹)

(„A dokumentumokhoz való hozzáférés – A Bizottság által a Bíróság és az Elsőfokú Bíróság előtt folyamatban lévő eljárások során benyújtott beadványok – A dokumentumokhoz való hozzáférést megtagadó határozat”)

(2007/C 247/37)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: Association de la presse internationale ASBL (API) (Brüsszel, Belgium) (képviselők: S. Völcker, F. Louis és J. Heithecker ügyvédek)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: C. Docksey és P. Aalto, meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

A Bizottság által a Bíróság és az Elsőfokú Bíróság előtt folyamatban lévő eljárások során benyújtott beadványokhoz való hozzáférés iránt a felperes által benyújtott kérelmet elutasító, 2003. november 20-i bizottsági határozat megsemmisítése iránti kereset.

Az ítélet rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság a 2003. november 20-i bizottsági határozatot megsemmisíti abban a részében, amelyben a Bizottság elutasította az általa a C-466/98. sz., Bizottság kontra Egyesült Királyság, a C-467/98. sz., Bizottság kontra Dánia, a C-468/98. sz., Bizottság kontra Svédország, a C-469/98. sz., Bizottság kontra Finnország, a C-471/98. sz., Bizottság kontra Belgium, a C-472/98. sz., Bizottság kontra Luxemburg, a C-475/98. sz., Bizottság kontra Ausztria és a C-476/98. sz., Bizottság kontra Németország ügyekben a Bíróság, a T-342/99. sz., Airtours kontra Bizottság ügyben pedig az Elsőfokú Bíróság elé terjesztett beadványokhoz való hozzáférést.

- 2) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet ezt meghaladó részében elutasítja.

- 3) A felek maguk viselik saját költségeiket.

(¹) HL C 71., 2004.3.20.

Az Elsőfokú Bíróság 2007. szeptember 12-i ítélete – Finnország kontra Bizottság

(T-230/04. sz. ügy) (¹)

(EMOGA – Garanciarésztleg – A területalapú támogatások ellenőrzése egyes régiókban – Közösségi finanszírozásból kizárt kiadások)

(2007/C 247/38)

Az eljárás nyelve: finn

Felek

Felperes: Finn Köztársaság (képviselők: kezdetben A. Guimaraes-Purokoski és T. Pynnä, később A. Guimaraes-Purokoski és E. Bygglin meghatalmazottak)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: M. Huttunen és L. Visaggio meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (EMOGA) Garanciarésztlege terhére a tagállamok által kifizetett egyes kiadásoknak a közösségi finanszírozásból való kizárásáról szóló, 2004. február 4-i 2004/136/EK bizottsági határozat (HL L 40., 31. o.) megsemmisítése annyiban, amennyiben az kizár a Finn Köztársaság által az egyes régiókban való területalapú támogatások keretében kifizetett egyes kiadásokat az alkalmazott ellenőrzési rendszer hiányosságai miatt.

Az ítélet rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet elutasítja.
- 2) Az Elsőfokú Bíróság a Finn Köztársaságot kötelezi a költségek viselésére.

(¹) HL C 146., 2004.5.29. (korábban a C-162/04. sz. ügy).